

375L0681

20.11.75

Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων

Ἄριθ. Ν 301/1

ΟΔΗΓΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 23ης Σεπτεμβρίου 1975

περί τροποποιήσεως τῆς ὁδηγίας ἀριθ. 73/95/ΕΟΚ «περί τῶν ὀρισμένων τρόπων ἐφαρμογῆς τοῦ καθεστώτος τῆς τελειοποιήσεως πρὸς ἐπανεξαγωγή»

(75/681/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ἔχοντας ὑπόψη:

τῆ συνθήκη περὶ ἰδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τὴν ὁδηγία ἀριθ. 69/73/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 4ης Μαρτίου 1969 περὶ ἑναρμονίσεως τῶν νομοθετικῶν, κανονιστικῶν καὶ διοικητικῶν διατάξεων πού ἀφοροῦν τὸ καθεστῶς τῆς τελειοποιήσεως πρὸς ἐπανεξαγωγή⁽¹⁾, ὅπως τροποποιήθηκε τελικὰ ἀπὸ τὴν πράξη προσχωρήσεως⁽²⁾, καὶ ἰδίως τὸ ἄρθρο 28,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ἡ Ἐπιτροπὴ θέσπισε στίς 26 Μαρτίου 1973 τὴν ὁδηγία περὶ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν ἄρθρων 13 καὶ 14 τῆς προαναφερομένης ὁδηγίας τοῦ Συμβουλίου τῆς 4ης Μαρτίου 1969⁽³⁾ καὶ ὅτι προέβλεψε στὸ ἄρθρο 7 τῆς θέσης τῆς σέ ἰσχύ τὸ ἀργότερο ἑξή μῆνες μετὰ τὴν κοινοποίησίν της·

ὅτι ἡ κοινοποίηση ἔλαβε χώρα στίς 6 Ἀπριλίου 1973·

ὅτι τὸ Συμβούλιο ἐξέδωσε στίς 27 Ἰουνίου 1974 ἀπόφαση περὶ τῶν μέτρων πού πρέπει νὰ ληφθοῦν γιὰ τὴν ἀπλούστευση τοῦ ἔργου τῶν τελωνειακῶν διοικήσεων⁽⁴⁾· ὅτι ἔχει ἀποδειχθεῖ ὅτι ἡ ὀρθὴ ἐφαρμογὴ τῶν διατάξεων τῆς ὁδηγίας ἐφαρμογῆς τῆς 26ης Μαρτίου 1973, ἰδίως λόγω τῆς διευρύνσεως τῆς Κοινότητος, θὰ δημιουργοῦσε διοικητικὲς δυσχέρειες· ὅτι πρέπει κατὰ συνέπεια νὰ ἀναθεωρηθεῖ τὸ κείμενο τῆς ἰσχύουσας ὁδηγίας γιὰ νὰ καταστεί ἀπλούστερη ἢ ἐφαρμογὴ της·

ὅτι οἱ εἰσαγωγικοὶ δασμοὶ καὶ φορολογικὲς ἐπιβαρύνσεις ἰσοδυνάμου ἀποτελέσματος μεταξὺ τῆς Κοινότητος ὑπὸ τὴν ἀρχικὴ τῆς σύνθεσης καὶ τῶν νέων Κρατῶν μελῶν καὶ μεταξὺ τῶν νέων Κρατῶν μελῶν θὰ καταργηθοῦν τὴν 1η Ἰουλίου 1977 ἡμερομηνία κατὰ τὴν ὁποία θὰ ἐφαρμοσθοῦν ἔξ ὀλοκλήρου ἀπὸ τὰ νέα Κράτη μέλη τὸ κοινὸ δασμολόγιο καὶ τὸ ἐνοποιημένο δασμολόγιο τῆς ΕΚΑΧ· ὅτι ἡ θέση σέ ἐφαρμογὴ τῆς ὁδηγίας τῆς 1ης Ἰουλίου 1977 θὰ προσκρούσει σέ σημαντικὲς δυσχέρειες·

ὅτι ἡ προθεσμία πού παρασχέθηκε στὰ Κράτη μέλη γιὰ τὴν θέσιν σέ ἰσχύ τῶν ἀναγκαίων μέτρων γιὰ νὰ συμμορφωθοῦν πρὸς τὴν ὁδηγία ἐφαρμογῆς τῆς 26ης Μαρτίου 1973 ἔχει παραταθεῖ ἤδη ἐπανειλημμένως μὲ ὁδηγίες τῆς Ἐπιτροπῆς⁽⁵⁾· ὅτι ἡ προθεσμία λήγει τὴν 30ῆν Σεπτεμβρίου 1975·

ὅτι γιὰ τοὺς ἀνωτέρω ἀναφερομένους λόγους μία παράταση τῆς προθεσμίας αὐτῆς μέχρι τῆς 30 Ἰουνίου 1977 θεωρεῖται ἀναγκαία·

ὅτι ἐνδείκνυται στὰ πλαίσια τῆς μέριμνας γιὰ σαφήνεια καὶ σύμφωνα μὲ τὴν ἀπόφαση τοῦ Συμβουλίου τῆς 26ης Νοεμβρίου 1974 περὶ κωδικοποιήσεως τῶν νομοθετικῶν τῶν πράξεων⁽⁶⁾, νὰ δημοσιευθεῖ τὸ κείμενο τῆς ὁδηγίας ἐφαρμογῆς τῆς 26ης Μαρτίου 1973 στὸ σύνολό του· ὅτι ἐνδείκνυται πρὸς τοῦτο νὰ περιληφθοῦν σέ ἓνα ἐνιαῖο κείμενο ὄχι μόνον τὰ τμήματα πού ὑφίστανται ἢ ἔχουν ὑποστεί τροποποιήσεις ἀλλὰ ἐπίσης καὶ τὰ τμήματα πού παραμένουν ἀμετάβλητα· ὅτι κατὰ συνέπεια στὴν ἐν λόγω ὁδηγία ἐφαρμογῆς ὅπως τροποποιήθηκε τελικὰ ἀπὸ τὴν ὁδηγία ἀριθ. 74/508/ΕΟΚ τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς 30ῆς Σεπτεμβρίου 1974 ἐνδείκνυται νὰ ἀντικατασταθοῦν τὰ

(1) ΕΕ ἀριθ. Ν 58 τῆς 8.3.1969, σ. 1.

(2) ΕΕ ἀριθ. Ν 73 τῆς 26.3.1972, σ. 14.

(3) ΕΕ ἀριθ. Ν 120 τῆς 7.5.1973, σ. 17.

(4) ΕΕ ἀριθ. Α 79 τῆς 8.7.1974, σ. 1.

(5) Ὁδηγία 73/325/ΕΟΚ: ΕΕ ἀριθ. Ν 297 τῆς 25.10.1973, σ. 30.

Ὁδηγία 74/204/ΕΟΚ: ΕΕ ἀριθ. Ν 108 τῆς 22.4.1974, σ. 25.

Ὁδηγία 74/508/ΕΟΚ: ΕΕ ἀριθ. Ν 286 τῆς 23.10.1974, σ. 14.

(6) ΕΕ ἀριθ. Α 20 τῆς 28.1.1975, σ. 1.

άρθρα και τό παράρτημα από τά άρθρα και τό παράρτημα τής παρούσης οδηγίας, τά όποία νά περιλάβουν στό σύνολό τους διατάξεις στίς όποιες τά Κράτη μέλη όφείλουν νά συμμορφωθοῦν·

ότι ελλείψει συμφώνου γνώμης τής έπιτροπής τής τελειοποιήσεως πρός έπανεξαγωγή, ή Έπιτροπή δέν ήταν σέ θέση νά θεσπίσει τίς διατάξεις πού προβλέπονται γιά τό θέμα αυτό σύμφωνα μέ τή διαδικασία πού προβλέπεται στό άρθρο 28 παράγραφος 3 α) τής προαναφερομένης οδηγίας τοῦ Συμβουλίου τής 4ης Μαρτίου 1969· ότι κατ' έφαρμογή τών διατάξεων τοῦ έν λόγω άρθρου παράγραφος 3 β) και γ), ή Έπιτροπή υπέβαλε στό Συμβούλιο πρόταση περί τών διατάξεων πού πρέπει νά θεσπισθοῦν· ότι κατά τή λήξη τριμήνου προθεσμίας από τής συγκλήσεως τοῦ Συμβουλίου αυτό δέν έχει άποφανθεί·

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Τό κείμενο και τό παράρτημα τής οδηγίας τής Έπιτροπής τής 26ης Μαρτίου 1973 περί έφαρμογής τών άρθρων 13 και 14 τής οδηγίας τοῦ Συμβουλίου τής 4ης Μαρτίου 1969 περί έναρμονίσεως τών νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων πού άφορουν τό καθεστώς τής τελειοποιήσεως πρός έπανεξαγωγή άντικαθίστανται από τό ακόλουθο κείμενο και παράρτημα:

«Άρθρο 1

Η παρούσα οδηγία έχει ως άντικείμενο τή θέσπιση όρισμένων διατάξεων έφαρμογής τών άρθρων 13 και 14 τοῦ Συμβουλίου τής 4ης Μαρτίου 1969 περί έναρμονίσεως τών νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων πού άφορουν τό καθεστώς τής τελειοποιήσεως πρός έπανεξαγωγή.

Άρθρο 2

Έφ' όσον παράγωγα προϊόντα, ένδιάμεσα προϊόντα ή έμπορεύματα στην αυτή κατάσταση τίθενται, έν όψει τής μεταγενέστερης έξαγωγής τους υπό τή διαδικασία τής έξωτερικής κοινοτικής διαμετακομίσεως, ό χώρος πού προορίζεται γιά τή περιγραφή τών έμπορευμάτων τοῦ έγγραφου τής κοινοτικής διαμετακομίσεως πρέπει νά περιέχει μία από τίς ακόλουθες ένδείξεις:

«Marchandises P.A.»

«A.F. varer»

«A.V.-Waren»

«P.I. goods»

«Merci P.A.»

«A.V.-goederen»

Άρθρο 3

Έφ' όσον παράγωγα προϊόντα, ένδιάμεσα προϊόντα ή έμπορεύματα στην αυτή κατάσταση τίθε-

νται υπό ένα από τά λοιπά καθεστώς διεθνούς διαμετακομίσεως πού αναφέρονται στό άρθρο 7 παράγραφος 1 έδάφιο πρώτο τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) άριθ. 542/69 τοῦ Συμβουλίου, τό σχετικό έγγραφο διαμετακομίσεως πρέπει νά περιέχει μία από τίς ένδείξεις πού προβλέπονται στό άρθρο 2.

Άρθρο 4

1. Κατόπιν αίτήσεως τοῦ κατόχου τής άδειας μέ τήν όποία έχει παραχωρηθεί τό εϋεργέτημα τοῦ καθεστώτος τής τελειοποιήσεως πρός έπανεξαγωγή οί άρμόδιες άρχές γιά τή χορήγηση τής άδειας αυτής και γιά τήν έκδοση τών έγγραφων διαμετακομίσεως, λαμβάνουν τά άναγκαία μέτρα οὔτως ώστε, σέ περίπτωση θέσεως σέ άνάλωση, κατόπιν άδειας, οί όφειλόμενοι τελωνειακοί δασμοί, φορολογικές έπιβαρύνσεις ίσοδυνάμου άποτελέσματος, γεωργικές εισφορές και λοιπές έπιβαρύνσεις πού προβλέπονται στα πλαίσια τής κοινής γεωργικής πολιτικής ή στα πλαίσια τών έφαρμοζομένων ειδικών καθεστώτων, βάσει τοῦ άρθρου 235 τής Συνθήκης, γιά όρισμένα έμπορεύματα πού προκύπτουν από τή μεταποίηση γεωργικών προϊόντων, δύνανται νά καθορίζονται σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τών άρθρων 14 και 16 τής άναφερομένης στό άρθρο 1 οδηγίας.

2. Οί άρμόδιες άρχές έχουν τήν εϋχέρεια νά προβαίνουν σέ άμεση θεώρηση τοῦ δελτίου πληροφοριών πού προβλέπεται στό άρθρο 6, ένδεχομένως, αυτές έπιστρέφουν τό πρωτότυπο στό δικαιούχο και διατηρούν τό αντίγραφο.

Άρθρο 5

1. Όταν ζητείται ή θέση σέ όλική ή μερική άνάλωση τών παραγώγων προϊόντων, τών ένδιαμέσων προϊόντων ή τών έμπορευμάτων στην αυτή κατάσταση πού αναφέρονται στα άρθρα 2 και 3, σύμφωνα μέ τά άρθρα 14 και 15 παράγραφος 1 στοιχείο β) τής οδηγίας πού αναφέρεται στό άρθρο 1, οί άρμόδιες άρχές πού καλούνται νά έπιτρέψουν τή θέση σέ άνάλωση δύνανται νά ζητήσουν από τίς άρμόδιες άρχές τοῦ Κράτους μέλους όπου έχει χορηγηθεί ή άδεια πού παραχώρησε τό εϋεργέτημα τοῦ καθεστώτος τής τελειοποιήσεως πρός έπανεξαγωγή, νά τούς προσδιορίσουν τό ποσό τών δασμών, φορολογικών έπιβαρύνσεων ίσοδυνάμου άποτελέσματος, γεωργικών εισφορών και λοιπών έπιβαρύνσεων, πού προβλέπονται στα πλαίσια τής κοινής γεωργικής πολιτικής ή στα πλαίσια τών ειδικών καθεστώτων πού εφαρμόζονται βάσει τοῦ άρθρου 235 τής συνθήκης, σέ όρισμένα έμπορεύματα πού προκύπτουν από τή μεταποίηση γεωργικών προϊόντων, πού πρέπει νά εισπραχθοῦν κατ' έφαρμογή τοῦ άρθρου 16 τής οδηγίας πού προβλέπεται στό άρθρο 1.

Οί άρχές διατυλώνουν τήν αίτηση αυτή χρησιμοποιώντας τό δελτίο πληροφοριών πού προβλέπεται στό άρθρο 6 και άποστέλλουν τό πρωτότυπο και τό αντίγραφο· ένδεχομένως, ή άρχή πού ζητά τίς

πληροφορίες δύναται νά ἐκδώσει συμπληρωματικό ἀντίγραφο γιά τίς ἴδιες τῆς τίς ἀνάγκες.

2. Οἱ ἀρμόδιες ἀρχές τοῦ Κράτους μέλους στίς ὁποῖες ἀπευθύνεται τό δελτίο πληροφοριῶν παρέχουν τίς αἰτούμενες πληροφορίες· αὐτές ἐπιστρέφουν τό πρωτότυπο καί κρατοῦν τό ἀντίγραφο. Ἐν τούτοις οἱ ἀρμόδιες ἀρχές δέν ὑποχρεοῦνται πλέον νά παρέχουν τίς πληροφορίες αὐτές μετά τή λήξη τῶν προθεσμιῶν πού προβλέπονται γιά τή διατήρηση τῶν ἀρχείων τους.

Ἄρθρο 6

1. Τό δελτίο πληροφοριῶν ἐκδίδεται σέ ἓνα πρωτότυπο καί σέ ἓνα ἀντίγραφο σέ ἔντυπο INF.-1 τό ὁποῖο πρέπει νά εἶναι σύμφωνο μέ τό ὑπόδειγμα πού ἀπεικονίζεται στό παράρτημα.

2. Τό ἔντυπο τυπώνεται ἐπί λευκοῦ χάρτου χωρίς μηχανικούς πολτούς, ἐμπλουτισμένον μέ κόλλα γιά γραφή καί βάρους μεταξύ 40 καί 65 γραμ. κατά μ².

3. Οἱ διαστάσεις τοῦ ἐντύπου εἶναι 210×297 χιλιοστά ἐνῶ τό διάστιχο τῆς γραφομηχανῆς εἶναι 4,24 χιλιοστά (1/6 τοῦ δακτύλου), καί ἡ διάταξη τοῦ ἐντύπου πρέπει νά τηρεῖται αὐστηρά.

4. Τά Κράτη μέλη προβαίνουν στήν ἐκτύπωση τοῦ ἐντύπου. Τό ἔντυπο φέρει αὐξοῦντα ἀριθμό γιά τήν ἑξατομικευσή του.

5. Τό ἔντυπο τυπώνεται σέ μία ἀπό τίς ἐπίσημες γλώσσες τῆς Κοινότητος πού ὑποδεικνύεται ἀπό τίς ἀρμόδιες ἀρχές τοῦ Κράτους μέλους ἀπό τό ὁποῖο προέρχεται τό δελτίο πληροφοριῶν. Τό τμήμα τοῦ δελτίου πού περιέχει τήν αἴτηση πληροφοριῶν συμπληρώνεται σέ μία ἀπό τίς ἐπίσημες γλώσσες τῆς Κοινότητος πού ὑποδεικνύεται ἀπό

τίς ἀρμόδιες ἀρχές τοῦ Κράτους μέλους ἀπό τό ὁποῖο προέρχεται τό δελτίο. Οἱ ἀρμόδιες ἀρχές τοῦ Κράτους μέλους, πού πρέπει νά δώσει τίς πληροφορίες ἢ πού τίς χρησιμοποιεῖ, δύναται νά ζητήσουν τή μετάφραση στή γλώσσα ἢ σέ μία ἀπό τίς ἐπίσημες γλώσσες αὐτοῦ τοῦ Κράτους μέλους τῶν στοιχείων πού περιέχουν τά ἔντυπα πού προσκομίζονται σ' αὐτές.

Ἄρθρο 7

Τά Κράτη μέλη θέτουν σέ ἰσχύ τά ἀναγκαῖα μέτρα γιά νά συμμορφωθοῦν πρός τήν παρούσα ὁδηγία οὕτως ὥστε τά μέτρα αὐτά νά ἐφαρμοσθοῦν ἀπό τήν 1η Ἰουλίου 1977.

Ἄρθρο 8

Κάθε Κράτος μέλος πληροφορεῖ τήν Ἐπιτροπή περί τῶν διατάξεων πού θεσπίζει γιά τήν ἐφαρμογή τῆς παρούσης ὁδηγίας.

Ἡ Ἐπιτροπή διαβιβάζει τίς πληροφορίες αὐτές στά λοιπά Κράτη μέλη.

Ἄρθρο 9

Ἡ παρούσα ὁδηγία ἀπευθύνεται στά Κράτη μέλη.»

Ἄρθρο 2

Ἡ παρούσα ὁδηγία ἀπευθύνεται στά Κράτη μέλη.

Ἐγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 23 Σεπτεμβρίου 1975.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Finn GUNDELACH

Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
ΕΥΡΩΠΑΙΚΕΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ

1. Δικαιούχος της άδειας τελειοποίησης προς επανεξαγωγή:	INF.-1 Πρωτότυπο	No. A. 000.000						
2. Παραλήπτης της αίτησης:	ΤΕΛΕΙΟΠΟΙΗΣΗ ΠΡΟΣ ΕΠΑΝΕΞΑΓΩΓΗ ΔΕΛΤΙΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ							
3. Παραλήπτης τών πληροφοριών:	<p style="text-align: center;">5. ΑΙΤΗΣΗ⁽¹⁾</p> <p><input type="checkbox"/> Ο υπογράφων, δικαιούχος της άδειας τελειοποίησης προς επανεξαγωγή.</p> <p><input type="checkbox"/> Η αρμόδια υπηρεσία της οποίας τό όνομα και ή διεύθυνση αναφέρονται στο χώρο 3</p> <p>ζητεί τόν προσδιορισμό τών δασμών, φορολογικών επιβαρύνσεων ισοδυνάμου αποτελέσματος και λοιπών φορολογικών επιβαρύνσεων προβλεπομένων στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής ή σ' εκείνο τών ειδικών καθεστώτων πού εφαρμόζονται σύμφωνα με τό άρθρο 235 της συνθήκης σέ όρισμένα έμπορεύματα προκύπτοντα από ή μεταποίηση γεωργικών προϊόντων πού αναλογούν στα κατωτέρω έμπορεύματα και οί όποιοί θά ήταν άπαιτητοί σέ περίπτωση θέσεως σέ άνάκληση στο Κράτος μέλος τό καλούμενο νά παράσχει τίς πληροφορίες.</p>							
4. Καθεστώσ διαμετακομίσεως ⁽¹⁾	<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; display: inline-block;">Σφραγίδα της υπηρεσίας</div> <p style="margin-left: 20px;">Τήν</p> <p style="text-align: right;">..... (υπογραφή)</p>							
<input type="checkbox"/> TI <input type="checkbox"/> TIR <input type="checkbox"/> TIF <input type="checkbox"/> MAN. RHÉNAN <input type="checkbox"/> ΦΟΡΤΩΤΙΚΗ CM ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΩΣ Τ1 <input type="checkbox"/> τής ⁽²⁾ αριθ. του τελωνείου								
6. Δέματα	7. Περιγραφή και ποσότητα εμπορευμάτων	A						
6. Δέματα	7. Περιγραφή και ποσότητα εμπορευμάτων	B						
6. Δέματα	7. Περιγραφή και ποσότητα εμπορευμάτων	C						
8. Πληροφορίες παρεχόμενες από τίς αρμόδιες αρχές								
9	10. Καθορισθέντα ποσά ως:	14. Νόμισμα						
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33%; padding: 5px;">11. Τελωνειακοί δασμοί</td> <td style="width: 33%; padding: 5px;">12. Φορολογικές επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος</td> <td style="width: 33%; padding: 5px;">13. Λοιπές επιβαρύνσεις⁽³⁾</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">A</td> <td style="padding: 5px;">B</td> <td style="padding: 5px;">C</td> </tr> </table>	11. Τελωνειακοί δασμοί	12. Φορολογικές επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος	13. Λοιπές επιβαρύνσεις ⁽³⁾	A	B	C	
11. Τελωνειακοί δασμοί	12. Φορολογικές επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος	13. Λοιπές επιβαρύνσεις ⁽³⁾						
A	B	C						
15. Παρατηρήσεις	<div style="border: 1px dashed black; padding: 5px; display: inline-block;">Σφραγίδα της υπηρεσίας</div> <p style="margin-left: 20px;">..... τήν</p> <p style="text-align: right;">..... (υπογραφή)</p>							

(1) Θέσατε «X» στο χώρο μπροστά από ή χρησιμοποιούμενη ένδειξη.
 (2) Καθορίσατε ανάλογα με την περίπτωση, π.χ. θαλάσσια φορτωτική.
 (3) Καθορίσατε στο χώρο 15, ανάλογα με την περίπτωση, π.χ. εισφορά.

16. ΑΙΤΗΣΗ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ ΕΛΕΓΧΟΥ

Η κατωτέρω αρμόδια υπηρεσία ζητεί τον έλεγχο της αυθεντικότητας του παρόντος δελτίου πληροφοριών και της ακριβείας των παρεχομένων σ' αυτό ενδείξεων.

..... τήν

Σφραγίδα
της
υπηρεσίας

.....
(υπογραφή)

Αρμόδια υπηρεσία

17. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ

Ο πραγματοποιηθείς έλεγχος από την κατωτέρω περιγραφόμενη αρμόδια υπηρεσία επέτρεψε να διαπιστωθεί ότι το παρόν δελτίο πληροφοριών⁽¹⁾

όρθως θεωρήθηκε από τις αναγραφόμενες αρμόδιες αρχές και οι ενδείξεις που περιέχει είναι ακριβείς.

δίδει λαθή στις προσαρτημένες παρατηρήσεις

Σφραγίδα
της
υπηρεσίας

..... τήν

.....
(υπογραφή)

Αρμόδια υπηρεσία

(1) Θέσατε «X» στο χώρο εμπρός από τη χρησιμοποιούμενη ένδειξη.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Α. Γενικές σημειώσεις

1. Τό τμήμα του δελτίου πού συνιστά τήν αίτηση πληροφοριών (χώροι 1 μέχρι 7) συμπληρώνεται είτε από τόν κάτοχο τής άδειας τής τελειοποίησης προς επανεξαγωγή είτε από τήν ύπηρεσία ή όποια χρειάζεται τίσ πληροφορίες.
2. Τό έντυπο πρέπει νά συντάσσεται εϋανάγνωστα καί κατά ανεξίτηλο τρόπο κατά προτίμηση μέ γραφομηχανή. Δέν πρέπει νά φέρει ούτε ξέσματα ούτε προσθήκες. Οί τροποποιήσεις πού έπέρχονται σ' αυτό πρέπει νά γίνονται μέ διαγραφή τών έσφαλμένων ένδειξεων καί μέ προσθήκη, ένδεχομένως, τών επιθυμητών ένδειξεων. Κάθε τροποποίηση πού πραγματοποιείται κατ' αυτό τόν τρόπο πρέπει νά εγκρίνεται από τόν συντάξαντα τό δελτίο καί θεωρείται από τίσ αρμόδιες αρχές.

Β. Ειδικές σημειώσεις πού άφορούν τίσ ακόλουθες ένδειξεις

1. Άναφέρεται τό όνοματεπώνυμο καί ή πλήρης διεύθυνση, περιλαμβανομένου καί του πιθανού αριθμού τής ταχυδρομικής θυρίδος καί τό Κράτος μέλος. Ή ένδειξη αυτή δέν πρέπει νά χρησιμοποιείται όταν ή αίτηση συντάσσεται από τίσ αρμόδιες αρχές του Κράτους μέλους πού απαιτεί τίσ πληροφορίες.
2. Άναφέρεται τό όνοματεπώνυμο καί ή πλήρης διεύθυνση, περιλαμβανομένου καί του πιθανού αριθμού τής ταχυδρομικής θυρίδος καί τό Κράτος μέλος τής αρμόδιας αρχής.
3. Άναφέρεται τό όνοματεπώνυμο καί ή πλήρης διεύθυνση, περιλαμβανομένου καί του πιθανού αριθμού τής ταχυδρομικής θυρίδος καί τό Κράτος μέλος, τής αρμόδιας αρχής πού αίτείται τίσ πληροφορίες.

Ή ένδειξη αυτή δέν πρέπει νά χρησιμοποιείται όσάκις ή αίτηση συντάσσεται από τόν κάτοχο τής άδειας τής τελειοποίησης προς επανεξαγωγή.

6. Άναφέρεται ό αριθμός, τό είδος, τά σημεία καί οί αριθμοί τών δεμάτων. Διά τά μή συσκευασμένα έμπορεύματα, αναφέρεται ό αριθμός τών αντικειμένων ή, ένδεχομένως, «χύμα».
7. Περιγράφονται τά έμπορεύματα κατά τή συνήθη καί τήν έμπορική τους όνομασία ή κατά τή δασμολογική τους όνομασία. Ή περιγραφή πρέπει νά άντιποκρίνεται σέ εκείνη πού χρησιμοποιείται στα έγγραφα πού αναφέρονται στό χώρο 4. Ή ποσότητα πρέπει νά εκφράζεται σέ μονάδες του μετρικού συστήματος: χ/μα καθαρά, λίτρα, μέτρα, μ², κλπ.
10. Τά ποσά αναγράφονται στό έθνικό νόμισμα, μέ αναλογία ενός αριθμού σέ κάθε μικρή θυρίδα ένω τά δύο τελευταία προορίζονται γιά τά ένδεχόμενα κλάσματα τής μονάδος.

14. Τά έθνικά νομίσματα αναγράφονται μέ τά ακόλουθα σημεία:

FB	γιά τά βελγικά φράγκα,
DM	γιά τά γερμανικά μάρκα,
FF	γιά τά γαλλικά φράγκα,
LI	γιά τίσ ιταλικές λιρέττες
LF	Γιά τά φράγκα του Λουξεμβούργου,
FL	γιά τά όλλανδικά φιορίνια,
KR	γιά τίσ δανικές κορώνες,
IE	γιά τίσ ιρλανδικές λίρες,
£	γιά τίσ λίρες στερλίνες.